

Assembly Instructions
Instrucciones De Ensamblaje
Instructions D'Assemblage



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP
 DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA
 NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER
 NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact

Por favor Contactar

Veillez contacter

MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
 Standard (Flat Head) Screwdriver - **Not Included**
 Wrench - **Included**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
 Destornillador de Cabeza Plana - **No incluido**
 Llave Inglesa - **Incluido**

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
 Tournevis standard (Tête plate) - **Non inclus**
 Clé anglaise - **Incluse**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.



Power Tools: **Set to Low Torque**
 / Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
 / Visseuse électrique: **Couple faible**



High Torque Over Tightened
 / Una alta velocidad puede apretar demasiado
 / Un couple élevé peut créer des dommages

! IMPORTANT NOTICE

1. This product is intended for INDOOR use only.
2. Please do not sit, climb or lean on the product.
3. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
4. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product.
5. This is not a children's toy.
6. Adult assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Este producto está destinado para el uso INTERIOR solamente.
2. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
3. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
4. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
5. Este no es un juguete para niños.
6. El ensamblaje debe ser realizado por un adulto.

NOTE IMPORTANTE !

1. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
3. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
4. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu.
5. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
6. L'assemblage doit être effectué par des adultes.



At least 2 adults needed
 Se necesitan al menos 2 adultos
 Il faut au moins 2 adultes



No children in assembly area
 No deben estar los niños en el área de ensamble
 Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
 Mantener alejados a los animales domesticos del área de ensamble
 Tenir les animaux de compagnie à distance

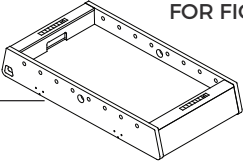
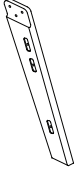
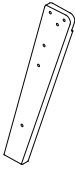
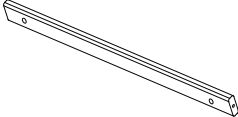
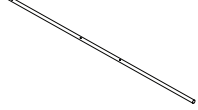
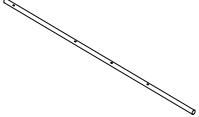
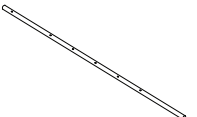
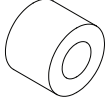
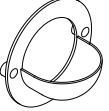


Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.
 No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.
 N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 2			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE						x1			QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Mainframe			Unidad principal			NOM DE LA PIÈCE		
2			FOR FIG. 1			3			FOR FIG. 1		
			x2						x2		
Left Leg	Pata izquierda	Pied gauche	Right Leg	Pata derecha	Pied droit	4			FOR FIG. 1		
			x6			5			FOR FIG. 5		
End Leg Panel	Panel de extremo para pata	Panneau inférieur du pied				x2			2-Hole Rod		
6			FOR FIG. 5			7			FOR FIG. 5		
			x4						x2		
3-Hole Rod	Barra con 3 orificios	Tige à 3 trous	5-Hole Rod	Barra con 5 orificios	Tige à 5 trous	8			FOR FIG. 5		
			x16			9			FOR FIG. 5		
Rod Bumper	Amortiguador de barra	Tampon de tige				x13			Player - Silver		
10			FOR FIG. 5			11			FOR FIG. 6		
			x13						x8		
Player - Black	Jugador - Negro	Joueur - Noir	Handle	Mango	Poignée	12			FOR FIG. 6		
			x8			13			FOR FIG. 7		
Rod End Cap	Tapa para extremo de barra	Capuchon de bout de tige				x2			Ball Entry Rim		
14			FOR FIG. 3			15			FOR FIG. 5		
			x4						x16		
Leg Leveler	Nivelador de pata	Niveleur de pied	Rod Washer	Arandela de barra	Rondelle de tige						

ACCESSORIES

ACCESORIOS

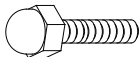
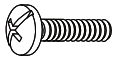
ACCESSOIRES

16						x2		
Soccer Ball	Pelota de fútbol	Ballon de soccer						

HARDWARE

HARDWARE

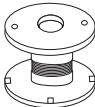
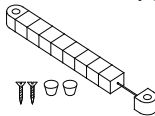
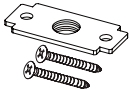
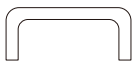
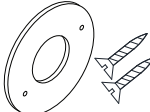
MÉTAUX

A1 FOR FIG. 1  x12 M8X73mm Bolt Perno M8X73mm Boulon M8X73mm	A2 FOR FIG. 2  x12 M8X45mm Bolt Perno M8X45mm Boulon M8X45mm	A3 FOR FIG. 1  x12 M8 Barrel Nut Tuerca de barril M8 Écrou à manchon M8	A4 FOR FIG. 1, 2  x24 M8 Spring Lock Washer Arandela de seguridad M8 Rondelle de blocage M8
A5 FOR FIG. 1, 2  x24 M8 Washer Arandela M8 Rondelle M8	A6 FOR FIG. 6  x8 M5x15mm Bolt Perno M5x15mm Boulon M5x15mm	A7 FOR FIG. 5  x26 M4X25mm Bolt Perno M4X25mm Boulon M4X25mm	A8 FOR FIG. 5  x26 M4 Lock Nut Tuerca de bloqueo M4 Écrou de blocage M4
A9 FOR FIG. 7  x4 4x15mm Screw Tornillo 4x15mm Vis 4x15mm	A10  x1 Wrench Llave inglesa Clé anglaise		

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 4  x16 Rod Bushing Buje para barra Douille de la tige	P2 FOR FIG. 2  x12 M8 T - Nut Tuerca - T M8 Écrou en T M8	P3 FOR FIG. 4  x2 Slide Scorer Marcador deslizante Marqueur manuel	P4 FOR FIG. 1  x4 Square Nut with Screws Tuerca cuadrada con tornillos Écrou carré avec vis
P5 FOR FIG. 4  x2 Goal Cover Cubierta de gol Couverture de but	P6 FOR FIG. 4  x2 Outside Ball Cup Tapa exterior cilíndrica Coupelle sphérique extérieure	P7 FOR FIG. 4  x2 Inside Ball Cup Arandelas interiores cilíndricas Coupelle sphérique intérieure	P8 FOR FIG. 4  x2 Ball Return Cover Cubierta de retorno de bola Couverture de retour de balle

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

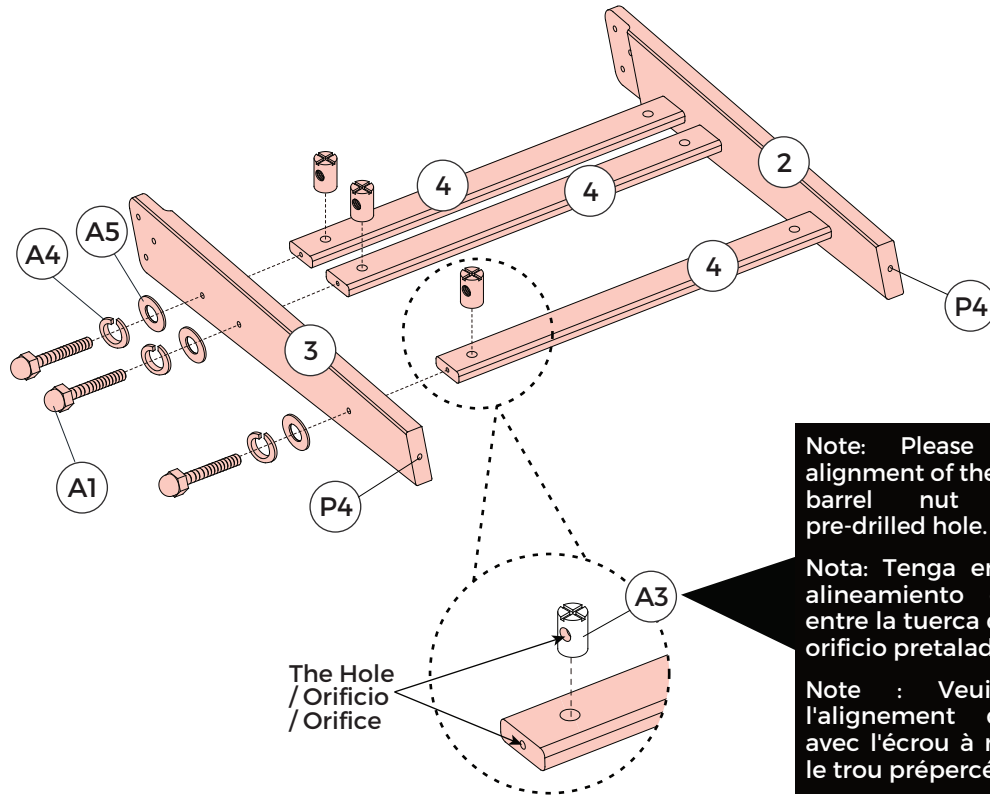
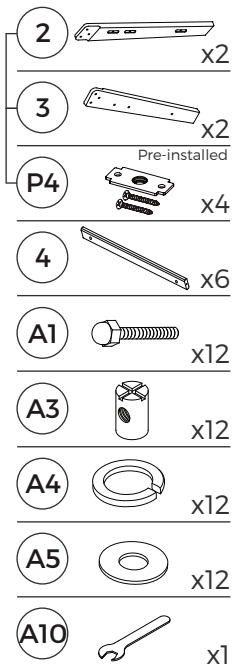
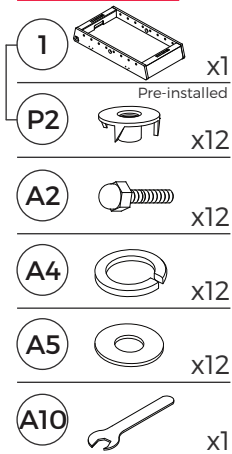


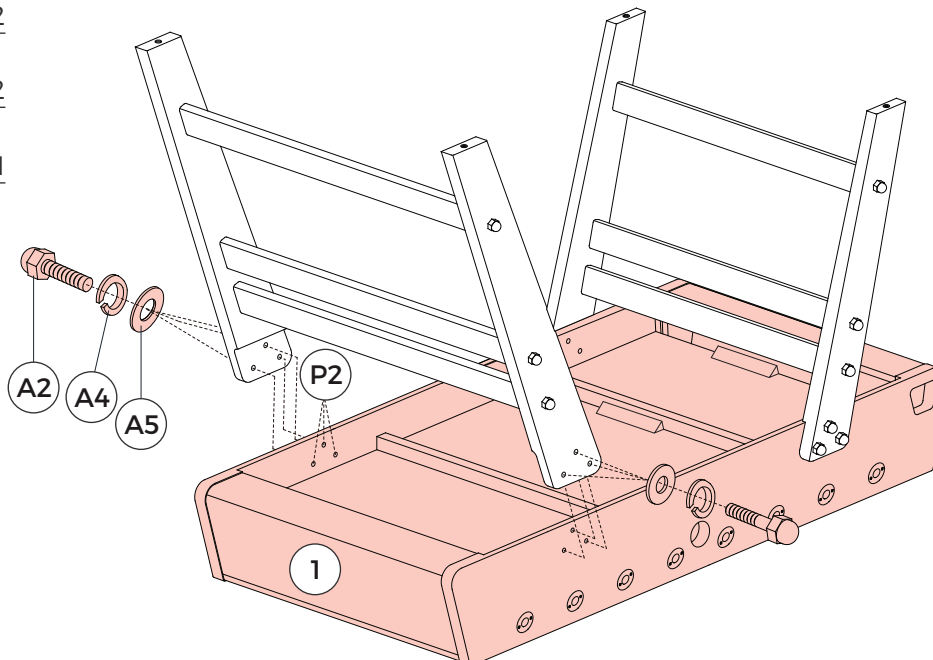
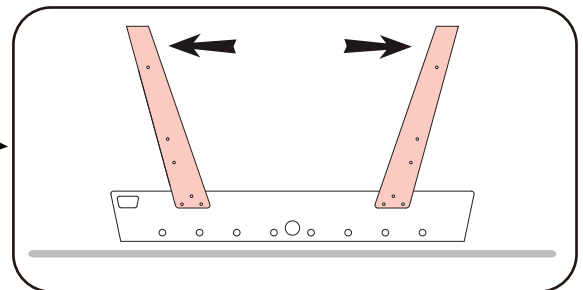
FIG. 2



Note: Legs should angle out.

Nota: El ángulo de las patas debe abrir hacia fuera.

Note : Les pieds doivent être placés en biais.

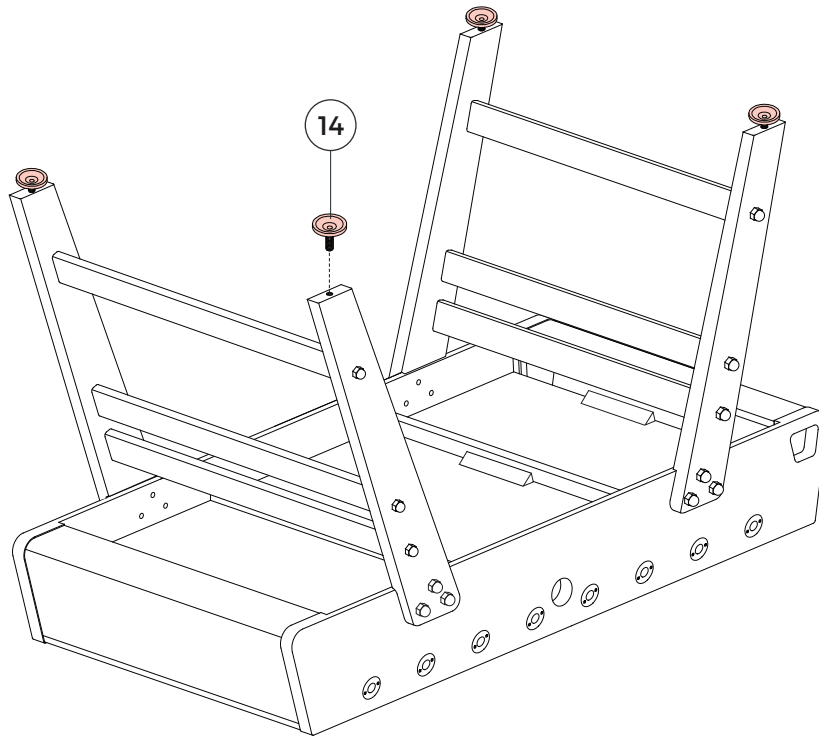
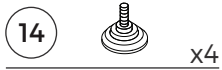


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

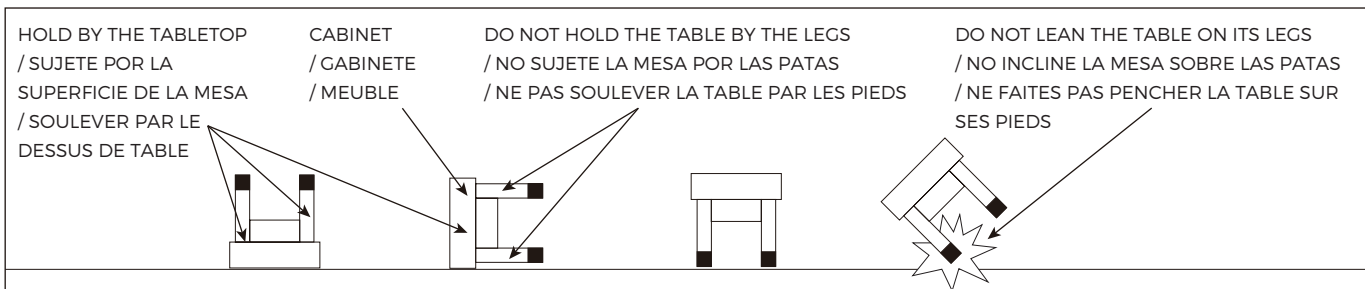
FIG. 3



Note: Go back and make sure that all connections are tight.

Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.

Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

Two strong adults are recommended to turn over the table as shown.

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

Se recomienda voltear la mesa entre 2 adultos como se muestra.

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

Il est recommandé que deux adultes forts retournent la table comme indiqué.

1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

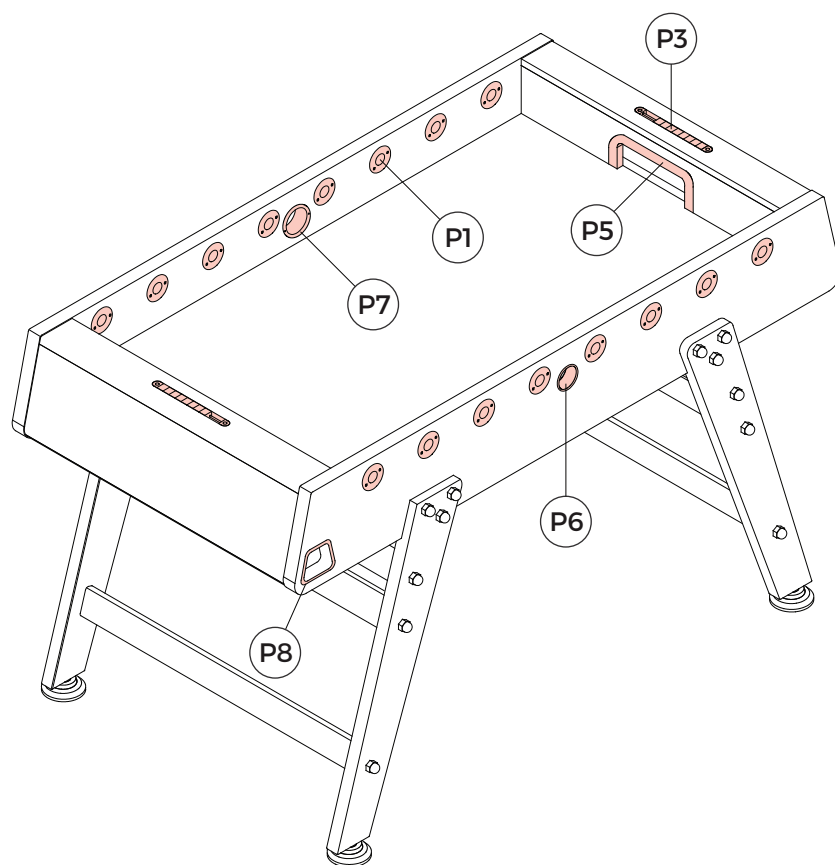
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 4

P1	Pre-installed 	x16
P3	Pre-installed 	x2
P5	Pre-installed 	x2
P6	Pre-installed 	x2
P7	Pre-installed 	x2
P8	Pre-installed 	x2

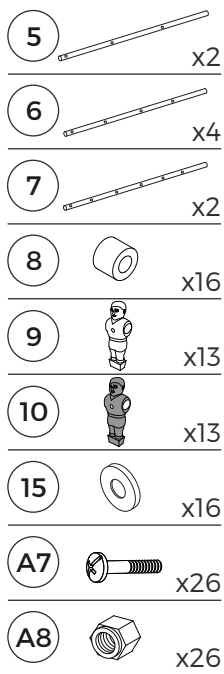


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 5

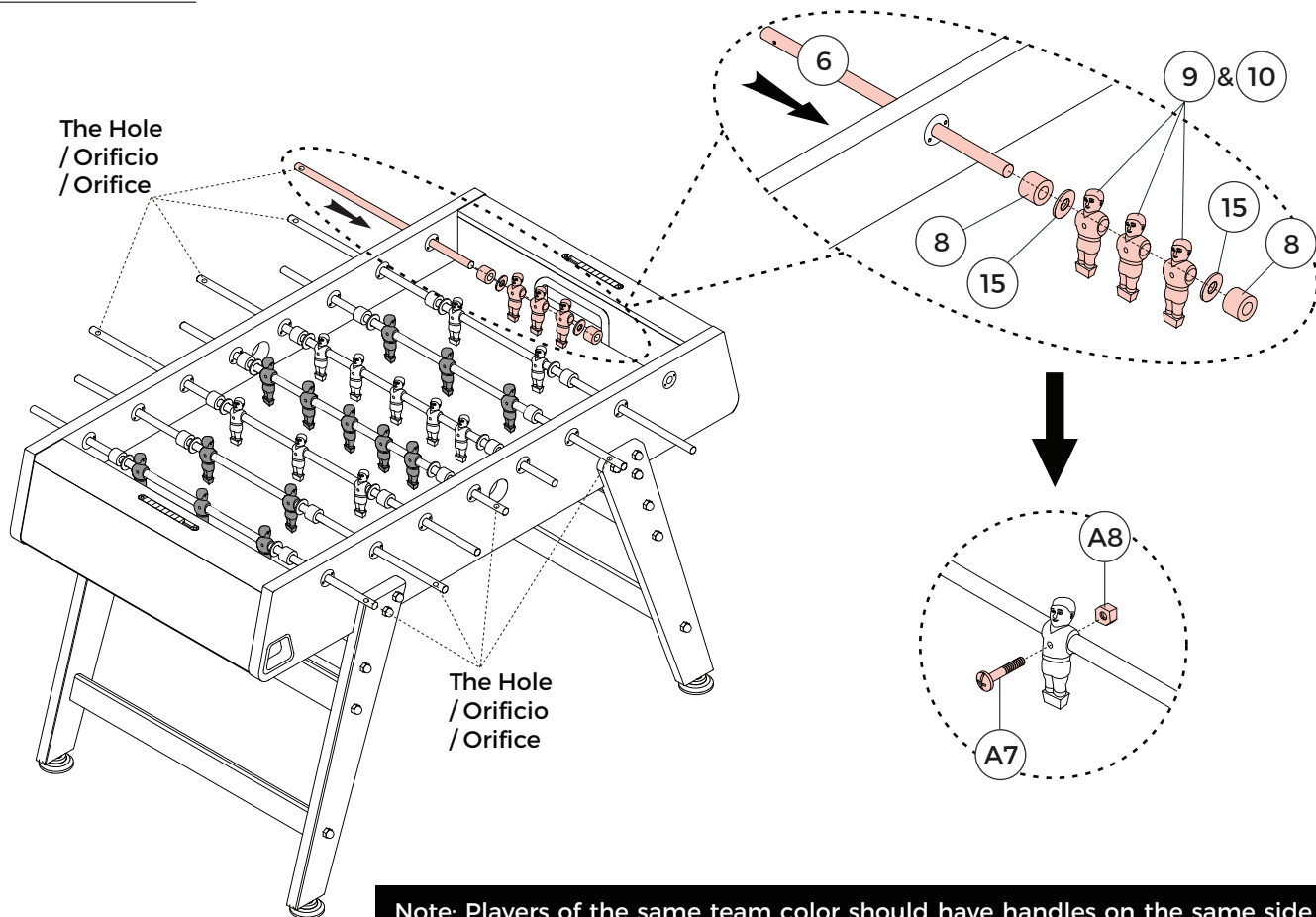
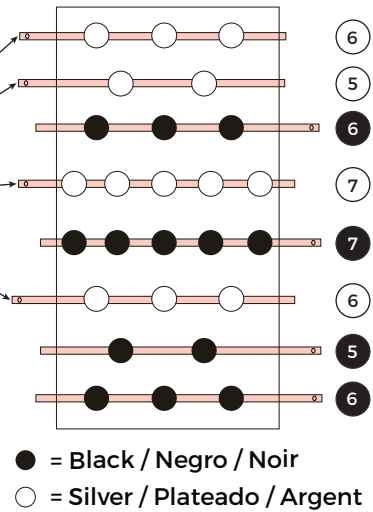


Note: The Rods have a hole at the end where their handles will go.

Nota: Los mangos se deben colocar en el orificio del extremo de las barras.

Note : Les tiges de joueurs ont un orifice à leur extrémité où placer les poignées.

ORDER OF PLAYERS (OVERHEAD VIEW)
/ DISPOSICIÓN DE LOS JUGADORES (VISTA GENERAL)
/ PLACEMENT DES JOUEURS (VUE GÉNÉRALE)



Note: Players of the same team color should have handles on the same side, and each team's player should be facing their opponent.

Nota: Los jugadores de un mismo color de equipo deben tener sus mangos del mismo lado, de manera que cada jugador debe quedar de frente a su contrincante.

Note : Tous les joueurs doivent faire face à ceux de l'équipe adverse. Toutes les poignées d'une équipe doivent se trouver du même côté.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 6

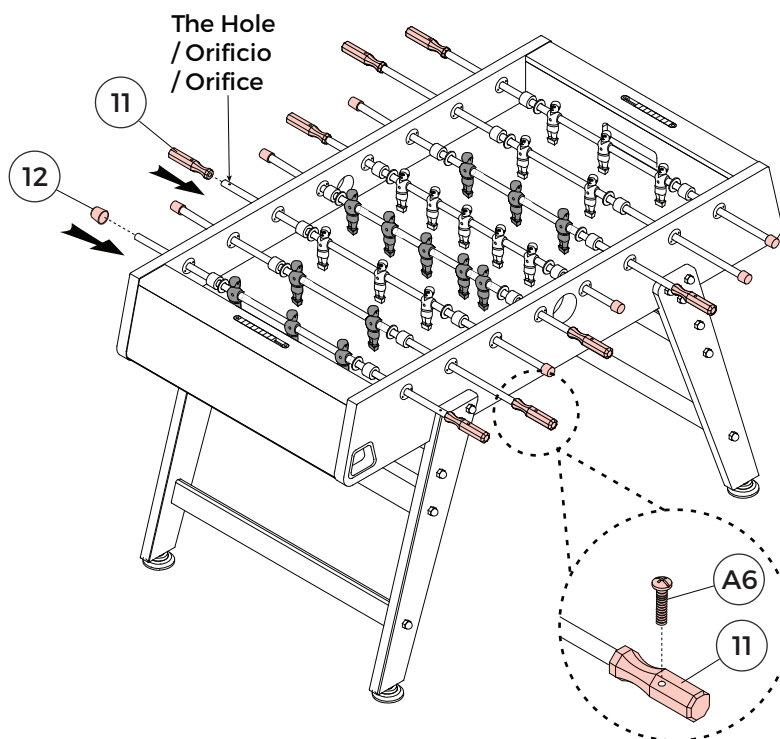
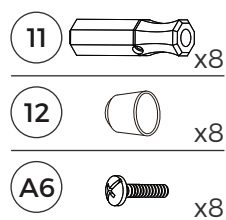


FIG. 7

